

Nueva Era, Año V, Nº 158

Florencio Varela, 30 de Junio de 1944

*Instituto: Estudio Iniciales*

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en  
escala: estudio de experiencias sociales en  
espacios culturales y políticos en la región  
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(30 de Junio de 1944) En *Nueva Era*, 5(158). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ  
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

## ¡Amar la libertad es virtud!

Ha tenido el terrible cataclismo que en el orden de las ideas y de las acciones más audaces, aun aquellas que conspirando para permitir las contra la libertad, abusaron justamente de ella para aflorar y declamando contra el liberalismo, demagogia y democracia, que bueno es que digamos, los que pensando ello tan sólo una refrimación de nuestra conocida posición en materia política-social. Importa que se sepa que "liberalismo y demagogia" no son malas palabras. Qué quienes deseamos para la patria el ordenemos considerarnos buenísimos argentinos.

En esta inversión de valores, de que hablamos en nuestro primer párrafo, es curioso que quienes se sienten dueños y campeones del argentinismo liberal y democrático, que campea en la tradición y en la realidad histórica de nuestra vida de pueblo joven. Filiación democrática que en Mayo muestra la raíz definitiva de lo que habría de ser norma potencial, aún las emboscadas que malos extranjeros y peores argentinos quisieron prepararle en el transcurso de los años, que mostraron empuje, el brazo argentino tembló, para pregonar la verdad de su credo o sostener con firmeza la bandera de su ideal.

Y frente a estos señoritos que blasonan de un trasnochado espíritu de clases y que quieren para la patria la hora incierta, sombría y estéril que no han renegado de las figuras consulares de Moreno de Montañana y de sus pseudos teorías renovadoras. Voces que dirán que por encima del aliento de los trabajadores, de los industriales, de los universitarios, de los militares, de todos los argentinos: Democrático y liberal.

La patria, nuestra patria, es demasiado joven para necesitar a su alrededor la corte falaz de decrepito aduladores, tan necesarios a los viejos monarcas que sueñan con una inalcanzable juvenencia, y tiene de sobra el pueblo para permitir que un coro aprovechado, a espaldas de gobierno y pueblo pretenda interpretar a su modo y conveniencia la tradición y el contenido histórico de nuestra República. Las épocas de consagración siempre han sido propicias al auge de los aventureros y arrivistas, si bien es cierto que casi siempre basta un gesto o una posición de los hombres dignos para que estos agentes perturbadores y confusionalistas desaparezcan de la escena, como esos títeres secundarios una vez cumplido su efímero rol.

Amar la libertad es virtud. Servir a la patria es consagrar inquietudes afanes y vigilias a su servicio, sin vacilar jamás. El amor a la libertad, en su relación con la patria, no admite vacilaciones bajo riesgo definitivo de ser malos argentinos. Así como vemos la soberanía de la Nación, es deber íntimo amar la libertad, que es la forma por excelencia de la propia soberanía. — ERNESTO N. BINDA.

## Serán estudiadas las condiciones de trabajo de todos los empleados de la banca y el comercio en la Provincia

### DETERMINACION DE LAS RETRIBUCIONES

Dióse a conocer una resolución dictada por el delegado regional de la Secretaría de Trabajo y Previsión, doctor Marcelo V. Chaves, por la que se dispone realizar un estudio vinculado a las condiciones de trabajo de empleados en general y de personas al servicio de otras que ejerzan profesiones liberales, a cuyo efecto deberá llevarse a cabo una encuesta.

La parte dispositiva de esa resolución establece:  
1º Promuévase el estudio de las condiciones de trabajo de los empleados de comercio, de la banca en todos sus ramos y de los que se encuentran al servicio de personas que ejerzan profesiones liberales, etc.

2º En sus aspectos fundamentales, la investigación debe procurar que se establezcan los recursos reales de las personas comprendidas en el artículo 1º con relación al nivel de vida que legítimamente deben mantener.

3º Encomiéndase al jefe de la División Acción Social la realización del estudio que se dispone por esta resolución, quien deberá informar al suscrito a la brevedad, de los resultados de la encuesta que será practicada a los efectos indicados, en las ciudades y pueblos de la provincia de Buenos Aires.

La medida de que informamos está precedida de los siguientes fundamentos:

"Una investigación sobre el real nivel de vida al que son admitidos los empleados del comercio en todas sus manifestaciones, o al servicio de entidades o personas que ejerzan actividades semejantes, profesiones liberales, etc., revelará indudablemente un desequilibrio manifiesto entre sus posibilidades económicas y las exigencias de la existencia que de-

ben satisfacer dentro de un marco de decoro y dignidad.

"Económicamente, tanto o más débiles en la hora actual que los trabajadores de la industria, su situación se agrava y agudiza por las exigencias sociales de toda índole trazadas en verdaderas dictaduras del decoro en el que deben desenvolverse su vida social, familiar, y aun de trabajo.

"Es tan real este problema de la llamada clase media, que no es sorprendente el atavio, que no es abrigado indispensable, y la participación en ciertos halagos honestos de la vida que no responden tampoco a necesidades impostergables, graviten sobre sus magros presupuestos familiares con importancia superior al de su vida social, familiar, y aun de trabajo.

"Estos hábitos con viejo y hondo arraigo, lejos de reprimirse, deben ser mantenidos y estimulados, pues son constitucionales con la evolución y superación a que aspira en el cam-

po cultural y social este importante sector de la clase media, evolución a la que son atraídos por sus propias ideas progresistas y de las que se hacen acreedores por su gran capacidad constructiva.

"Esta exposición sintética de antecedentes, demuestra en términos intergrables la existencia de problemas específicos para este sector de trabajadores, cuyo estudio y consideración en sus aspectos económicos y sociales incumbe promover a este organismo en el territorio de la Provincia, encanzando soluciones orgánicas y definitivas.

"Las medidas de gobierno que aconsejen el conocimiento de esta realidad social encontrarán, indudablemente, acogida en los sentimientos solidarios patronales, como lo han encontrado en otros grupos de actividades frente a las demandas o a las exhortaciones de la autoridad, empeñada en realizar una transformación sustancial en las condiciones de trabajo y de vida de las masas, de acuerdo a los principios cristianos de justicia distributiva".

## Van a ser aplicadas las disposiciones relativas a incompatibilidades

El Poder Ejecutivo dió a conocer un decreto por el cual se fija como último plazo el de 30 días, a contar del 23 del corriente mes, para que todos los funcionarios y empleados de la administración nacional y de sus organismos autárquicos, que están comprendidos en las incompatibilidades determinadas por el artículo 69 del Estatuto del Servicio Civil de la Nación, opten entre el desempeño de la función pública y la actividad particular considerada incompatible. El incumplimiento de la opción será penado con la cesantía inmediata.

El artículo 69 del estatuto prohíbe terminantemente a los funcionarios y empleados: intervenir directamente, por interposita persona o por acto simulado, en la obtención de concesiones de la administración pública o su prórroga o de cualquier otro beneficio que importe un privilegio; o para gestionar privadamente o influir en la derogación de actos de la administración o en el pago de sumas o entrega de bienes por efectos de la nulidad o derogación de tales actos.

También prohíbe asociarse, dirigir, administrar, asesorar, representar o prestar servicios remunerados o no, en empresas de servicios públicos, cuando el funcionario o empleado hubiera intervenido en razón de su cargo en el otorgamiento de una concesión o desempeño o haya desempeñado tareas en la repartición que fiscaliza o regula los servicios del concesionario, exceptuadas las funciones que se ejercen en representación de la administración pública.

Prohíbe finalmente, recibir directa o indirectamente, en forma permanente o transitoria, beneficios originados por concesiones o por franquicias otorgadas por la administración pública y ejercer actividades o profesar ideologías contrarias al orden público o a las instituciones de la Nación.

En sus considerandos, el decreto señala que el propósito altamente moralizador de las prohibiciones establecidas y los efectos que de ellas se esperan para asegurar la indepen-

dencia de criterio y de actuación pública, hacen que las mismas deban considerarse de impostergable aplicación y explican suficientemente que el gobierno la declare obligatoria desde la vigencia del decreto por el cual se creó el Estatuto, sin subordinarlas a la aplicación de este último y haciéndolas extensivas a los funcionarios que no se encuentran comprendidos en el mismo.

También se funda el Poder Ejecutivo en la circunstancia de que, no obstante el tiempo transcurrido desde la promulgación del Estatuto, el gobierno no tiene conocimiento de que los funcionarios y empleados alcanzados por la prohibición o incompatibilidad hayan formulado la opción pertinente, entre el ejercicio de la función pública o la actividad particular con ella incompatible.

## Oficina de Valuación

### Vence hoy el Impuesto al Comercio e Industrias (Capital en Giro) y el Servicio de Pavimentos

Hoy, 30 del cte., vencen los plazos legales acordados para el pago de estas dos cargas impositivas.

### Servicio 4to. de Mejoras

Se ha puesto al cobro el servicio cuarto (4) de mejoras, gravamen impositivo que corresponde a la construcción del Camino a Mar del Plata.

### Impuesto Inmobiliario

La primera cuota de éste impuesto cuyo plazo de percepción venció el 10 del corriente, se abonará hasta el día 10 de julio próximo con una multa del 5 % y pasada dicha fecha, con el 20 % de multa y los intereses legales.

## El abastecimiento de carne en todo el país

El ministerio de Agricultura dió a publicidad un extenso comunicado relacionado con la forma en que el gobierno viene encarando el problema del abastecimiento de la carne de consumo en todo el país.

Destaca el documento que el abastecimiento del producto destinado al consumo interno, ha sido uno de los problemas que más intensamente ha preocupado al gobierno desde el comienzo de su actuación. Se agrega que dada la complejidad y la serie de cuestiones económicas que se vinculan al mismo, las medidas dictadas han debido ser bien estudiadas para adaptarlas a un plan de conjunto que permita llegar a la finalidad propuesta sin perturbar a la ganadería, base principalísima de la vida económica del país, como lo demuestran las estadísticas, según las cuales en el último trienio, nuestras exportaciones alcanzaron en total, un promedio anual de 1.813 millones de pesos, correspondiendo 1.048 millones a los productos de la ganadería o sea el 58 por ciento.

El comunicado destaca que, en consecuencia, cualquier plan que tienda al abastecimiento de la carne para el consumo interno debía necesariamente tener muy en cuenta esto, a fin de evitar que la solución de un problema no creara otros que, en definitiva, debaratará los propósitos perseguidos. Reseña a conti-

nuación las medidas adoptadas por el Poder Ejecutivo para la solución del problema, entre ellas la tipificación y clasificación oficial de la carne destinada al consumo de la capital y la que establece que "mientras subsistan las condiciones que vienen determinando una marcada contracción de carne vacuna en el país y hasta tanto desaparezcan los motivos que la determinan, sólo podrá elaborarse carne vacuna conservada, en cualquiera de sus formas, excluida la refrigeración, con reses por cuyas características sean adaptables especialmente a ese destino industrial".

En consecuencia, expresa más adelante el comunicado, en las presentes circunstancias, habiéndose producido cantidades suficientes de carnes conservadas para cumplir los compromisos contraídos con las Naciones Unidas, se justifica imponer una limitación a la elaboración de este producto a fin de no entorpecer, como venía ocurriendo, los abastecimientos para el consumo interno.

"Espera el Poder Ejecutivo —se agrega— que de este conjunto de medidas que forman un plan orgánico y racional, pueda obtenerse un regular abastecimiento de carnes en el país a precios accesibles a las masas consumidoras. Debe adelantarse, además, que siempre, teniendo sus miras puestas en los intereses de la

población consumidora —y con el objeto de que en la práctica no se desvirtúen tales finalidades de bien público— habrá de adoptar en breve disposiciones complementarias tendientes a que las mismas se logren plenamente".

## Proyéctase una modificación en el régimen de alquileres

LA Cámara de Alquileres de la Provincia acaba de dirigirse a la superioridad, propugnando por una modificación en el régimen establecido en materia de alquileres por el decreto 1580.

Proyecta la entidad reformar el artículo 4º de este, en forma tal que, en los casos en que los contratos de locación tengan vencimiento legal o convencional antes de finalizar la vigencia de las disposiciones que rigen actualmente la materia (31 de diciembre de 1945), no podrá exigirse a los inquilinos el desalojo del inmueble, siendo facultativo de estos continuar habitándolo hasta el plazo aludido, salvo el caso de que el propietario resuelva ocupar personalmente la finca.

**Dr. SALVADOR SALLARES**  
MEDICO CIRUJANO  
HUMBERTO 1º 163 — U. T. 35  
F. VARELA

**Dr. LUIS BRAVO ZAMORA**  
MEDICO CIRUJANO  
JUAN VASQUEZ 469 — U. T. 10  
F. VARELA

**Dr. HECTOR J. NISO**  
MEDICO CIRUJANO

DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDULFO"  
RAYOS X — DIATERMIA — ULTRA VIOLETA  
Consultas de 14 a 18 horas

Bmé MITRE 160 — U. T. 180 — F. VARELA

**Dr. PEDRO R. ALBERTI**  
MEDICO CIRUJANO  
Av. SAN MARTIN 363 - U. T. 203  
F. VARELA

**Dr. Fco. E. CASTALDO**  
Médico del Inst. Modelo de  
Clínica Médica  
J. VASQUEZ 469 — U. T. 10  
F. VARELA

**Dr. LIBIO A. MANDIROLA**  
MEDICO CIRUJANO

Del Hospital "Luísa C. de Gandulfo"  
Horas de Consultas: De 15 a 19 horas.

Bmé. MITRE 65 — U. T. 210 - F. VARELA

**Dr. CARLOS MARIA CABELLO**  
DENTISTA

DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES  
ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA  
Consultorio en F. VARELA: Calle BELGRANO 175  
En horas de la mañana atiende todos los días.

**Dr. SANTIAGO MANDIROLA**  
DENTISTA

CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas

Bmé. MITRE 65 — F. VARELA

**Dr. AMADOR L. ROSSELLI**  
DENTISTA

Atiende todas las MAÑANAS de 9 a 12 hs.  
De TARDE: solamente los LUNES, MIÉRCOLES y VIERNES  
de 15 a 19 horas.

SAN MARTIN y Bmé. MITRE — F. VARELA

**Dr. ALBERTO J. BARZI**  
ABOGADO

ENTRE RIOS 131 — U. T. Mayo 2185 — C. FEDERAL

**Dr. ROBERTO HUSSON**

ABOGADO

Atiende: Martes y Viernes de 16.30 a 18.30 horas.

HUMBERTO 1º Nº 40 — FLORENCIO VARELA  
Estudio en LA PLATA: Calle 14 Nº 862 — U. T. Paz 2937.

**JORGE A. DREYER**

ESCRIBANO PUBLICO NACIONAL  
REGISTRO DE CONTRATOS N 2

N. BOCCUZZI 141 — U. T. 168 — F. VARELA

**MARIANO L. CABRAL**

ESCRIBANO PUBLICO

Oficina: Av. San Martín 733 - Florencio Varela - F. C. S.  
Ref.: 54 Nº 543 - La Plata — U. T. Paz 624.

**DR. MANUEL CRESPO GARCIA**

Atiende los domingos de 9 a 11 hs.

**Farmacia LORENZELLI**

ANGELA V. LORENZELLI  
Química Farmacéutica

MONTEAGUDO 201 esquina Bmé. MITRE  
U. T. 34 - FLORENCIO VARELA

**FARMACIA Y DROGUERIA  
"DEL PUEBLO"**

JUAN A. CASCARDO e IVAN F. A. CASCARDI  
Químicos Farmacéuticos  
SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE

Haga sus pedidos telefónicos a Varela 7

HUMBERTO 1º esq. MONTEAGUDO F. VARELA

# La Actualidad en Broma

Por ALBERTO PIDEMUNT

## UN CAUDILLO OPTIMISTA

A un mal caudillo, cesante como todos los caudillos que fueron maulas y pillos con el elector de aguante,

le tocó un día fugar por mar, y ante su figura calmó el viento su bravura y el agua se echó a temblar, puesto que conoce Eolo, lo mismo que el dios Neptuno, que es más bravo que ninguno y furioso como él solo.

¿Qué valen lo ancho del mar y lo potente del viento al lado de aquel talento que en la coima echó a nadar.

El océano, con sus flotas, junto a aquel que tanto fragua, no es más que un poquito de

(agua sacada con cuentagotas.

Junto a su empuje y parada, el viento de fiero giro no es más que el débil suspiro de una niña enamorada.

Mal elemento es el viento, y el mar, elemento amargo; mar y viento, sin embargo, ante él dicen: ¡Qué elemento!

Pero, iluso del poder, piensa volver a subir, y ya ha empezado a escribir lo que ahora van a leer...

"Me ha sugerido la mar la mar de cosas muy buenas, todas las cuales, apenas regrese he de aprovechar.

"Las ballenas, con su chorro de canilla siempre abierta, regarán en cualquier huerta los espárragos y el porro.

"El pez volador, a costa de un ensayo pertinaz, va a resultar eficaz para correr la langosta.

"Agua de mar natural se usará en cualquier cocina, salvándose de la ruina, pues no habrá que comprar sal.

"Haré que no se consuma la espuma sobre la arena, creando así otra industria buena de boquillas de espuma.

"Y hasta el Mateo, que de no circula sin trabajar, si puede cargar el mar, llevará... la mar en coche".

## SALPICON—

Un hincha que desespera al pobre que le da corte, hablando ayer del deporte decía de esta manera:

—Que al fóbol le hayan cam-

(biado

por fútbol, no está tan mal, pero no hallo natural el otro cambio aceptado.

Me refiero al de los "clubes". Clubes ahora los llaman. Si los clubmen no reclaman, me va a dar un patatús.

—Tiene la mano tan dura cuando a hacer friegas se es-

que es la que da, se ase más que friega, una refre-

Adivina... Nunca falla, tiene dos metros de talla y con su voz detonante ante ninguno se calla.

¿Quién es?

—Un "alto-parlante"

Por más que le dé la lata aquel que un mal fin le augura, el aviador más batata casi nunca se sulfura, puesto que todo lo trata con altura.

(Reproducción prohibida. Derechos reservados).

Se hace saber por el término de Ley que Carlos Francisco Gobbi y Honorio Pedro Calegari venden a Silvio Lenzetti y Ernesto Sampietro, su negocio de almacén de comestibles, despacho de bebidas y afines, de su propiedad, establecido en el cuartel 3º de este Partido, denominado "Las Delicias". Reclamamos de Ley en

mismo negocio donde las partes constituyen domicilio legal. Florencio Varela, 14 de Junio de 1944. Carlos F. Gobbi, H. Calegari, Silvio Lenzetti, Ernesto Sampietro.

v. 14-7-1944.

Se hace saber por el término de Ley que don TORIBIO FERNANDEZ vende a Juan Miguel Idiart y Luis Irineo Idiart, su negocio de almacén, casa de comida, despacho de bebidas y afines, de su propiedad instalado en el cuartel 5º de este Partido, sobre el kilómetro 25 de Camino General Belgrano, denominado "Almacén Puente de Conchitas". Reclamamos de Ley en el mismo negocio donde las partes constituyen domicilio legal. Florencio Varela, 26 de Junio de 1944. — TORIBIO FERNANDEZ; JUAN M. IDIART. Luis I. Idiart.

v. 28-7-1944.

**Dr. MOSQUEIRA**

Especialista en  
VIAS URINARIAS  
Lunes, Miércoles y Viernes  
de 17 a 21 horas

ALEM 66  
(A una cuadra de la Estación)  
U. T. Lomas 1323

En Buenos Aires  
DIAGONAL NORTE 832

## ANTONIO P. BEN GOCHEA PELENTO

ABOGADO

FLORENCIO VARELA  
Vélez Sársfield 59 - U. T. 205-221  
Martes — Jueves y Sábados  
de 9 a 11 horas.

CAPITAL FEDERAL

Uruguay 790 — U. T. 44 - 5955  
Martes y Jueves de 15 a 18 hs.

**Julio O. Porfiri**

Perito Mercantil  
ESPECIALIZADO EN OP.  
IMPUESTO A LOS  
REDITOS.

Santa Fe 238 — Fcio. Varela

**LUCINDA HEREDIA  
DE RODRIGUEZ**

PARTERA

Bmé. Mitre 258 - U. T. 217

Florencio Varela

PROFESORA DE GUITARRA  
Teoría y Solfeo

**EGILDA DURANTE**

Enseñanza sobre métodos modernos. - Dicta calses a domicilio.

Bmé. Mitre 320 — F. Varela

**JUAN DURANTE**

Constructor de Obras

Planos - Proyectos - Reformas

— Edificación —

Bmé. Mitre 320 — F. Varela

Clases de Piano — Violín — Guitarra — Solfeo — Armonía y Perfeccionamiento.

**CONSERVATORIO WILLIAMS**

Abierta la matrícula todo el año  
Director: Alberto Williams  
Sub-Dir. Esther Salas de Sanz

BOCCUZZI 170 - Fcio. Varela

**ENRIQUE P. DEVINCENZI**

AGENTE DE MARCAS

Renovación de Boletos

Fenece el plazo el 31 de Julio en la Provincia

25 DE MAYO 57 - F. VARELA

**Manuel R. Muras**

MARTILLERO PUBLICO  
— BALANCEADOR Y TASADOR —

LAVALLE 384

U. T. 101

F. VARELA

**CASA BERNARDO MARTINO**

La más antigua estación de servicio automotor de esta localidad.

JUAN VASQUEZ esq. JUAN B. ALBERDI

REPRESENTACION EXCLUSIVA: Nafta "TEXACO" y kerosene "EL FARO".

Labado — Engrase con "Mobil Gris" — Cambios de Aceite con "Mobil Oil" — Ajuste de Motores — Chapista para Carrozados — Vulcanización — Gomería.

**AGENCIA CHEVROLET**

Taller mecánico atendido por personal especializado. Repuestos legítimos.

U. T. 22

FLORENCIO VARELA

# Fueron transformadas en vitalicias las pensiones provinciales

Después de los 20 años, ese beneficio no podrá ser mayor de 250 pesos mensuales y han sido de dicho término, a partir de

## FLJASE UNA ESCALA

La Intervención federal, por conducto del ministerio de Hacienda y en acuerdo de subsecretarios, dictó un decreto por el cual se transforman en vitalicias las pensiones que otorga la Provincia y que, como se sabe, caducan a los veinte años del fallecimiento del causante.

La parte dispositiva del decreto de referencia, establece:

Artículo 1º — Suspéndese hasta la oportunidad que corresponda y a partir del 1º de junio corriente, la aplicación del artículo 41 de la ley 3318 en cuanto se refiere a los padres y viudas de ex servidores del Estado. (El artículo 41 de la citada ley 3318 establece: "El término máximo de duración de las pensiones será de 20 años, a contar desde el día del fallecimiento del causante, desde cuya época deberá abanarse").

Art. 2º — Quedan comprendidas en lo dispuesto por el artículo anterior las pensiones que ya se hubieran extinguido las cuales serán rehabilitadas y liquidadas a partir de la misma fecha.

Art. 3º — Las pensiones que en lo sucesivo alcancen el término de 20 años a contar desde la fecha del fallecimiento del causante, se prorrogarán desde esa fecha para los herederos a que se refiere el artículo primero y con sujeción a la escala establecida en el presente decreto.

Art. 4º — Los beneficios a que se refieren los artículos anteriores serán liquidados en planilla por separado y los que excedan de pesos 150, de acuerdo con la siguiente escala de rebaja: Sobre el excedente de pesos 150 hasta pesos 200, el 50 o/o; sobre el excedente de 200 hasta 250, el 65 o/o; sobre el excedente de 250 hasta 300, el 20 o/o y sobre el excedente de 300 pesos, el 30 o/o.

Art. 5º — En ningún caso las pensiones a que se refiere el presente decreto, serán mayores de pesos 250, quedando reducidas a esa suma aquellas que no obstante la aplicación de la escala de rebajas, debieran ser de una cantidad mayor.

Art. 6º — Las personas que se hallen comprendidas en este decreto, deberán solicitar su inclusión en planilla por nota dirigida al ministro de Hacienda,

excluidas del mismo, a partir de las hijas solteras DE REBAJAS

acompañando un juego de fichas dactiloscópicas y haciendo constar su domicilio real y estado civil actual.

Art. 7º — Cuando los beneficiarios residieran en un lugar

## EL ACTO REALIZADO POR EL ATENEU PEDAGOGICO M. MORENO CLARO EXPONENTE DE CULTURA Y PROFUNDA COMPRENSION DEL TEMA REVELO EL CONFERENCIISTA DR. RAUL OSEGUEDA

El sábado último, 24 del cte., como estaba anunciado, se realizó en la sede del Centro Cultural y patrocinado por el Ateneo Pedagógico Mariano Moreno, en cuya oportunidad fué presentado el Dr. Raúl Osegueda, quien, disertó sobre el tema "Generalidades de los test".

El tema abordado por el disertante, que en esencia fué cátedra ilustrativa para los educacionistas que asistieron a escuchar su palabra, transpuso el límite de interés que es dable atribuirle a los maestros que concurren a estas clases ilustrativas, pues, al manejo diestro de la frase, conectó el Dr. Osegueda sus profundos conocimientos en la materia que trataba, dando una muestra acabada de su cultura general y revelando ser un hombre estudioso, cuya preocupación por la difusión de sus conocimientos es digna de encontrar campo propicio en la docencia.

Dable es destacar algunos aspectos interesantes, de concepto personal, que con fina delicadeza expuso el disertante, para concretar la cultura gene-

de la Provincia que no fuera el partido de la Capital, la Habilitación del ministerio de Hacienda procederá a transferir o girar directamente el importe de las pensiones al lugar indicado por aquéllos.

Art. 8º — El gasto que demande el cumplimiento del presente se imputará el Fondo de Montepío.

ra el magisterio en general y la posición del maestro argentino en su función educativa: "Todos opinan sobre problemas de educación —expuso—, menos el maestro. ¿Porqué opinan los médicos, los abogados, los ingenieros y otros profesionales, y no lo hace el maestro como en realidad le corresponde?... Por que el maestro —añadió—, no los conoce a fondo; y eso es lo que hay que tratar de resolver: Que el maestro conozca sus propios problemas".

A esta verdad incuestionable, agregó muchas otras definiciones de aspecto psicológico del niño, en donde se reveló su profunda comprensión, que transmitió con palabra fluida y fácilmente accesible. No obstante, la labor que pensaba cumplir el disertante en el orden de demostraciones prácticas, se vió malograda por falta de niños escolares con que realizarlas, pero, su promesa de pronto retorno, abre un paréntesis de expectativa en el magisterio local, ampliamente justificada por el caudal de cultura que posee el Dr. Osegueda.

## Materiales de Construcción y Objetos Varios - Nuevos y Usados

VISITE NUESTRO LOCAL  
Avda. SARMIENTO 226 — V. Susana — F. VARELA  
O P O R T U N I D A D D E L M O M E N T O :  
G R A N S U R T I D O D E P I N C E L E S N U E V O S .

## CIENTO ONCE

CIGARRERIA — LOTERIA — LIBRERIA  
Artículos para colegiales — Útiles de escritorio — Tabacos extranjeros de calidad y de fabricación nacional.  
MONTEAGUDO 111 — F. VARELA

## ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F. DE JUAN GIAMBRUNO

Avda. SAN MARTIN esq. Bm. MITRE — U. T. 140 — F. VARELA  
Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.  
Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD"  
Venta de KEROSENE por mayor y menor a \$ 0.17 el litro.

EQUIPO ELECTRO LUX  
Para limpieza, desinfección y perfumado interior de los coches

ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS.

Llame por teléfono a cualquier hora y será atendido donde se encuentre.

FABRICA DE SODA  
— DE —  
GUILLERMO & MARTIN CALVI  
Agentes de la Cerveza  
QUILMES Y BILZ Representantes del Vino  
PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI  
UNION TELEF. 125  
F. VARELA

Zapateria  
**MAYUYO**  
EXPONE EN VIDRIERA SUS HERMOSOS MODELOS DE ESTACION  
EL CONFORT Y EL BUEN GUSTO SE ACTUALIZAN EN ESTA NOVEDOSA PRESENTACION DE CALZADO PARA DAMAS.  
MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

Soc. Anon. Industrial y Comercial  
VDA. DE SPREAFICO  
SECCION FABRICACION DE CARTUCHOS DE CAZA  
U. T. 132 - F. VARELA  
EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.  
VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).  
VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto) Envasados y Suelos  
PIDALOS A LA VINERIA DE  
**JOSE CADABON**  
REPARTO A DOMICILIO  
VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

Fabrica de Soda "PARA FAMILIAS" Y BEBIDAS SIN ALCOHOL  
JUAN ALBARELLOS  
Concesionario: CERVEZA PALERMO  
U. T. 117 - F. VARELA

Almacén "BARRIO CORTES"  
Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.  
Su Nuevo Propietario  
DOMINGO GIORDANO  
U. T. 202 — FLORENCIO VARELA

Almacén "MOLINERO"  
DE MOLINERO Hnos. y Cía.  
FLORENCIO VARELA  
F. C. S.  
OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

CAFE — BAR — BILLARES  
"LOS VASCOS"  
— de —  
BIDART y GOYENESPE  
Salón de Billares con 2 mesas de medio match CANCHA DE BOCHAS  
JUAN VASQUEZ 245 al 47 — U. T. 83 - F. VARELA  
(Frente a la Estación F. C. S.)

Cigarrería Británica  
IMPORTADORES 480 - B. MITRE - 487  
U. T. Avda. (33) 0477 y 0193  
FABRICANTES  
Agencia de compra en Londres: Donald G. Begg & Co. - 12 White Hall - London  
Agencia de compra en N. York: C. Smith & Sons Co. Ld. - 5 th. Avenue 167 - N. Est.  
UNICOS IMPORTADORES PARA LA REP. ARGENTINA  
TABACOS:  
CIGARRILLOS:  
Lucky Strike — Gold Flake — Ardath — Varsity — En latas de 50 cigarrillos, chatas y redondas. — Tipo virginia y Americano.  
Players No Name — Players de Luxe — Players Navy Cut — Tipo Mediano en latas grandes y chicas.

**GRAN DESPENSA "LA ESTRELLA DEL SUD"**  
 — de —  
**CARLOS FURBATO**  
 Escribieros y Bazar en general — Especialidad en artículos comestibles — Conservas — Aceites — Vinos y Huesos  
 Avda. SAMENTO 198 — U. T. 128 — F. VARELA  
 (Villa Susana)

**ALMACEN Y RESTAURANT "GIAMBRUNO"**  
 de M. & F. VALDEZ  
 COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA  
 CANCHA DE BOCHAS CERRADA  
 U. T. 58 — FLORENCIO VARELA  
 Camino Afirmado — KILOMETRO 19

**Casa "SCROCCHI" COCHERIA**  
 SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. —  
 ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA  
 DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.  
 U. T. 39 — FLORENCIO VARELA  
 Sucursal en Quilmes:  
 C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

**Casa "COPANS"**  
 MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y  
 MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL.  
 YA ESTA DEFINITIVAMENTE INSTALADA EN SU  
 LOCAL PROPIO, CALLE PRINGLES 42 — U. T. 6  
 FLORENCIO VARELA

**Coralón de maderas y materiales de construcción**

— DE —  
**ABEL L. LOPEZ**  
 DEPOSITO DE FORRAJES



- PINTURERIA
- FERRETERIA
- Y
- ELECTRICIDAD

Reparto a Domicilio  
 Ventas por Mayor y menor

La cocina "ISTILART"  
 Es la joya del hogar.

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD  
 U. T. 155 - F. VARELA



**SUS TAREAS DOMESTICAS,**

sin la ayuda de sus aparatos eléctricos, se recargarían y Ud. vería disminuida su propia comodidad.

Evítelo!... El manejo correcto y el arreglo por un electricista competente, de cualquier deterioro, le permitirán seguir realizando perfectamente sus quehaceres cotidianos.



COMPANIA DE ELECTRICIDAD DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES LIA.

Calle VELEZ SARFIELD N° 37. — U. T. 33 - F. Varela

**Cine Palais**

Mañana SABADO 1 a las 21 horas y DOMINGO 2 (Vermouth) a las 17.15 y NOCHE a las 21 horas.  
 —NOTICARIO NACIONAL (Chascomús).  
 —FOR METERSE A REDENTOR — Seño Paramount — con Joe Mc Crea, Verónica Lake, R. Warrick, N. Demaree y M. Hayes.  
 —JUVENILIA — Adaptación de la hermosa novela de Miguel Cané — Con Elisa Galvé, José Olarra, Ernesto Vilches, Ricardo Passano y Eloy Alvarez.  
 LOS JUEVES — A las 18 y 21 horas — Precios Populares  
 Variado programa corto metraje - Cómicas - Policiales.

**CLUB VARELA JUNIORS**

**ACTOS CONMEMORATIVOS DE ADHESION A LA EFERMERIDES PATRIA DEL 9 DE JULIO**

La directiva de esta entidad, adhiriéndose a los actos conmemorativos de la próxima efemerides Patria del 9 de julio, ha resuelto realizar los siguientes actos de aspecto interno:  
 A las 9.45, se izará el Pabellón en el mástil interior del club; a las 17 hs. se celebrará la ceremonia de arriar el pabellón.

A las 18 hs., se celebrará una reunión social, durante cuyo desarrollo se servirá un chocolate a las familias concurrentes.

La C. D. resolvió al respecto, estimar públicamente por intermedio de la prensa local, que, esta publicación, es la única invitación para ese día que cursa a los asociados y simpatizantes.

Se requerirá la contribución de asociados y simpatizantes que asistan a la reunión social del próximo 9 de julio en la entidad

Hallándose la C. D. de esta entidad empeñada en dar urgente solución a los compromisos contraídos con motivo de la liquidación de la deuda que pesa sobre la institución y que derivan directamente del esfuerzo realizado para adquirir la propiedad situada en la Avda. San Martín y Moreno, de esta localidad, ha resuelto requerir la contribución pecuniaria de los socios y simpatizantes que asis-

tan a la reunión social a celebrarse en el club el día 9 de julio próximo, la que será solicitada conforme a la siguiente base proporcional: Socios y damas No asociadas, \$ 1. Caballeros No socios, \$ 2.

Invítase a un acto cultural que realizará el Ateneo Pedagógico Mariano Moreno

En atención a las finalidades y propósitos enunciados por el Ateneo Pedagógico Mariano Moreno, entidad que agrupa en su seno al magisterio local, la Directiva de esta entidad resolvió suspender el Lunch y Baile programado para el día 8 de julio próximo por la noche, e invitar a su vez a todos los asociados de la entidad para que concurren al acto cultural y velada danzante que ese ateneo realizará en los salones de la casa municipal el referido día 8, en horas de la noche.

**Sorteo de bonos del Empréstito Voluntarios Pro-cancelación Deuda Edificio Propio**

En el último sorteo de Bonos del Empréstito Voluntario Pro-Cancelación Deuda Edificio Propio, efectuado en el transcurso del mes cte., resultaron beneficiados los correspondientes a los números 5 y 11, que pertenecen a los asociados Sres., Alfonso Ruiz y Antonio B. Barbalán, por valor de \$ 100 c/u.

**Reiniciación del basket**

Con la concertación de un encuentro de la categoría novicios, entre representantes del Club Temperley y el equipo local, se reiniciará el próximo domingo el juego de basket en esta entidad.

Por otra parte, la sub comisión respectiva, siguiendo el programa que se ha trazado para el año en curso en lo que respecta a esta actividad deportiva, ha resuelto la prosecución del campeonato interno que quedara en suspenso últimamente, y que, como es de conocimiento, falta dilucidarse en cuanto al segundo y tercer puesto de la clasificación final de ese certamen.

PETIZO DE ANDAR, manso, a toda prueba. Se VENDE en \$ 100. Verlo y Tratar: 9 de Julio 80, F. Varela.

**PELUQUERIA "RICARDO"**  
 Servicio exclusivo para Caballeros y Niños  
**JUAN VASQUEZ F. VARELA**

**CASA PEIT**  
 Radios General Electric Equipos completos de radios para zonas rurales  
 Taller de reparaciones  
**SE ACUERDAN CREDENCIAL Humberto 1° 136 - F. Varela**

**CARPINTERIA MECANICA**  
 — de —  
**MARTIN SPINARDO**  
 Muebles — Puertas — Ventanas — Carrocerías — Instalaciones — etc.  
 Vázquez y 25 de Mayo  
 F. Varela

**Casa "De Gottardo"**  
 Radio Philips — Cocinas — per gas y a gas de keroseno — Bicicletas — Repuestos — Composturas en general  
 Acordamos CREDITOS grandes facilidades de pago  
 En su nuevo local:  
 Av. SAN MARTIN 342-344  
 Florencio Varela

**SUMAMENTE BARATO**  
 Excesivamente económico. Puede usted vestirse bien a la moda  
**EL NUEVO TALLER DE SASTRERIA** para hombres y señoras — de —  
**NORBERTO MALLATO**  
 le brinda esa oportunidad  
**VISITEL OL**  
 Calle MONTEAGUDO 32

**Instalaciones de bombas y molinos**  
 —:—  
 Y ejecución de trabajos pertenecientes al ramo.  
**FRANCISCO ANTONIO**  
 Recientemente instalado en la calle San Juan N° 17.

**AGENCIA DE LOTERIA "La Favorita"**  
 AHORA EN:  
 MONTEAGUDO N° 194  
 F. VARELA

**"EL RECREO"**  
 — de —  
**ROQUE ANGAROLA**  
**ALMACEN — FERRETERIA — BAZAR** y Despacho de BEBIDAS  
 Av. S. Martín y Humberto  
 — REPARTO A DOMICILIO —  
 U. T. 115 — F. VARELA

**PRODUCTOS Y. P. F.**  
 •••  
 NAFTA, KEROSENE, AGRICOLA Y ACEITES.  
 Agente:  
**PEDRO F. BERNASCHINA**  
 U. T. 171 — B. Mitre 200  
**FLORENCIO VARELA**

**"NUEVA PANADERIA ITALIANA"**  
 — de —  
**JUAN MELZI (hijo) y Hnos**  
 ELABORACION MECANICA  
 Monteagudo, esq. San Juan

Per  
 Pre

Selecciones de  
 LOS DE A  
 En mis pasos p  
 obreros, he tenid  
 observar más ser  
 existencia dolor  
 da de esos mu  
 dos, de cabellos  
 ojos viejos que  
 tan en las encruc  
 y la pesadumbre  
 esas chicas vest  
 rrones que sueñ  
 das en el humill  
 mezuinas, con u  
 brazos, madres  
 en la vida sin  
 miseria.

Y como escu  
 ciudad, n o quie  
 cosas que quier  
 Los que no h  
 necer en Montr  
 pelle o en Belle  
 han asistido al  
 ble de los traba  
 len en racimos  
 resbalan por  
 chas, camino  
 cuya garganta  
 aparecen; los  
 que, hay inm  
 que no ven e  
 ller las neces  
 las y triturar  
 el crepisculo  
 vez, tambal  
 tropezando en  
 ta la covacha  
 den. Los que  
 tud jadeante  
 dad que no v  
 no por dond  
 los días, con  
 sancio, arr  
 hecha de m  
 que no han  
 con el puebl  
 millares de  
 que mientras  
 de ir tamb  
 quedan des  
 la ciudad i  
 truosa que  
 tisfacciones  
 da, implac  
 pulveriza t  
 impetu.

Los hora  
 coinciden c  
 grandes b  
 rios que  
 sin compr  
 que abre s

VI  
 Dios se  
 hombre el  
 que si la  
 corvar su  
 vida de il  
 de los am  
 Dios se  
 recordar  
 primera,  
 y consagr  
 cuerdos,  
 mer altan  
 Salud,  
 a estudia  
 ca Unive  
 como niñ  
 la luz de  
 borran tu  
 Mas ad  
 con un r  
 la brisa,  
 ca alame

# Perlas Preciosas

por LOS 3 BUZOS

Selecciones de la Biblioteca Pública del C. C. Sarmiento.

## LOS DE ABAJO

En mis paseos por los barrios obreros, he tenido ocasión de observar más de una vez la existencia dolorosa y angustiada de esos muchachos cloróticos, de cabellos desteñidos y ojos viejos que juegan o dormitan en las encrucijadas oscuras, y la pesadumbre alucinante de esas chicas vestidas de desgracias que sueñan, que sentadas en el humbral de las casas sencillas, con un hermanito en brazos, madres antes de serlo, en la vida sin juventud de la miseria.

Y como escudriñador de la ciudad, he observado muchas cosas que quiero referirte.

Los que no han visto un amanecer en Montmartre, en la Chapelle o en Belleville; los que no han asistido al desfile lamentable de los trabajadores que salen en racimos de los tugurios y resbalan por las calles estrechas, camino de la fábrica por cuya garganta de sombra desaparecen; los que no sospechan que hay inmensas multitudes que no ven el sol porque el taller las necesita para masticarlas y triturarlas, hasta que con el crepúsculo, las arroja otra vez, tambaleantes al arroyo, tropezando en las tabernas, hasta la covacha donde se esconden. Los que ignoran la esclavitud jadeante de media humanidad que no ve más que el camino por donde va y vuelve todos los días, con anteojeras de cansancio, arrastrando una vida hecha de muertes lentas; los que no han estado en contacto con el pueblo, no saben que hay millares de millares de niños que mientras alcanzan la edad de ir también a la fábrica, se quedan desamparados, solos en la ciudad inquietante y monstruosa que sólo atiende a sus satisfacciones, y que, ciega, sorda, implacable, lo muele y lo pulveriza todo, arrastrada por el ímpetu.

Los horarios de la escuela no coinciden con los del taller. Hay grandes baches vacíos y solitarios que se pueden prolongar sin comprobaciones. La ciudad, que abre sus jardines y sus ave-

## VIVIRAS EN LA MEMORIA...

Dios sea loado!, porque si puso en el seno del hombre el dolor, puso también la alegría; porque si la vejez viene a nublar sus ojos, y a encorvar su frente, fué un día joven para vivir vida de ilusiones libada en la copa encantadora de los amores.

Dios sea loado!, porque nos dió memoria, para recordar y bendecir los días de la embriaguez primera, del primer insomnio, del primer amor, y consagrar el culto del alma, el culto de los recuerdos, a los lugares donde levantamos el primer altar para las adoraciones del corazón. Salud, Córdoba! Nuestros padres nos envían a estudiar la ciencia de los doctores en tu gótica Universidad. Pobres viejos que se engañan como niños! Tu ciencia pertenece al pasado, y la luz del siglo, y el viento del mundo, pronto borran tus huellas.

Más aquí, todos dejamos prendido el corazón con un recuerdo. Mecida la cabellera blanca por la brisa, a la sombra de los sauces de tu poética alameda, allí meditamos dulcemente, las pri-

A lo dentro de la esclavitud material existe la posibilidad de salvar la libertad interior, la de la razón y la del sentimiento. No trataba pues de justificar por la abstracción del trabajo o del combate, la esclavitud de vuestra espíritu.

(ARIEL)

## EN UNA NOCHE PARA AMAR CREADA

En una noche para amar creada, una mujer para el amor nacida me reveló el secreto de la vida en el rayo de luz de una mirada.

Vivir es renunciar. No existe nada que merezca un esfuerzo. Apercibida como un aspid está siempre escondida tras el deseo, la ilusión frustrada.

Humo es la gloria y humo la grandeza; humo la vanidad de la riqueza y la ciencia difusa de los sabios.

Toda la excelitud del Universo no vale el ritmo musical de un verso y el perfume exquisito de unos labios.

PEDRO MATA.

## LA VIDA ES SUEÑO

(Monólogo de Segismundo)

Es verdad. Pues reprimamos esta fiera condición, esta furia, esta ambición, por si alguna vez soñamos, y si haremos, pues estamos en mundo tan singular, que el vivir solo es soñar, y la experiencia me enseña que el hombre que vive sueña lo que es, hasta despertar. Sueña el rey que es rey, y vive con este engaño mandando, disponiendo y gobernando, y este aplauso que recibe prestado, en el viento escribe; y en cenizas lo convierte la muerte. Desdicha fuerte! Que hay quien intente reinar viendo que ha de despertar en el sueño de la muerte? Sueña el rico en su riqueza que más cuidados le ofrece; sueña el pobre que padece su miseria y su pobreza; sueña el que a medrar empieza, sueña el que afana y pretende; sueña el que agravia y ofende, y en el mundo, en conclusión, todos sueñan lo que son aunque ninguno lo entiende.

Yo sueño que estoy aquí de estas prisiones cargado, y soñé que en otro estado más lisonjero me ví. Qué es la vida? Un frenesí. Qué es la vida? Una ilusión, una sombra, una ficción, y el mayor bien es pequeño; que todo en la vida es sueño y los sueños, sueños son.

(De la Vida es Sueño, de Calderón de la Barca, cat. con el N° 3472).

## LO BREVE

**Hamlet:** Es esto un prólogo o una divisa para mi anillo?

**Ofelia:** Es breve, monseñor.

**Hamlet:** Como el amor de una mujer. (De: Hamlet, de G. Shakespeare, cat. con el N° 194).

## FENELON:

Los más insolentes en la prosperidad, son en la adversidad los más débiles y cobardes; doblan la cerviz en faltándoles la autoridad, y se les ve abatidos como se les conoció soberbios; en un momento pasan de un extremo a otro.

## ALFREDO DE VIGNY—

—Que caiga tres veces la desgracia sobre el insensato que quiera decir lo que piensa antes de haberse asegurado el pan de toda la vida!

meras frases del amor; allí, soñamos la mujer prometida, el corazón la presente y la ve aparecer al pie de un árbol o al volver de una calle, y el viento suave sobre los sauces y los pinos, los pájaros que cantan en la tarde, el murmullo de las aguas del lago, que las sombras que caen hacen más bello y misterioso, forman su concierto para esta primera hora de amor.

Vivirás en la memoria, Córdoba, no por tu ciencia, que se olvida, sino por que os recuerda el corazón.

(De: Escritos literarios, de Nicolás Avellaneda, cat. con el N° 272).

## ECLESIASTAS

Hay un pecado: decir que es gris una hoja verde— Y se estremece el sol ante el ultraje; Una blasfemia existe: el implorar la muerte. Pues sólo Dios conoce lo que la muerte vale. Y un credo: no se olvidan de crecer las manzanas en los manzanos, nunca, pase lo que pase. Hay una cosa necesaria: todo. El resto es vanidad de vanidades.

G. K. CHESTERTON.

## LAS FLORES SE MARCHITAN...

Reconoció a mi vecino y amigo, el señor Menage, que copista por vigésima vez, "La Bella Jardinera" de Rafael.

Me dedicó una sonrisa amarga, y me dijo: —Como está tu madre, Pedrin? No quiere que yo haga su retrato? Procura convencerla.

Estuvo algunos momentos silencioso, mientras pintaba. Luego, con el pincel que tenía en la mano me señaló el cuadro que reproducía, y me dijo:

—Ese maldito sapo —se refería a Rafael— sólo se preocupa de ocultar su esfuerzo. No se advierte la pincelada, no se advina en parte alguna la mano. Esto no es pintura; es laca, esmalte, cualquier cosa menos verdadera pintura. Se puede pintar liso; el Ticiano y el mismo Rubens pintan liso con frecuencia, pero acentúan el color. Aquí nada revela voluntad ni propósito. Chino, más que chino! Ingres también es un chino! Y hay quien admira estas cosas! Ignorantes!

Aproveché la primera oportunidad para decirle al señor Menage, en tono de aficionado experto que le hizo sonreír, el motivo de mi visita al Louvre. Ver a Celina. Y añadí con desenvoltura:

—Es una modelo conocida, la que le sirvió a Gerard para su "Psíquis".

—No lo dudo —murmuró el señor Menage, indiferente.

—Era muy hermosa Celina?

—Eso dicen... yo no la conocí en su juventud.

—La utilizaron para algunas de sus obras Gerin, Girodet, y últimamente Hersent.

—Todos esos mistificadores? Que desgraciada fué!

—Pero, es cierto que vive todavía?

—Si tu la conoces!... Vive

en tu misma casa. En el fondo del pasillo donde yo tengo mi estudio.

—Celina!

—Sí, Celina, Celina Cochelet. —Que me dice? Aquella mujer tan hermosa, con sus cabellos de oro, sus ojos violeta... —Naturalmente, las flores... se marchitan.

(De: La Vida en Flor, de Anatole France, cat. con el N° 422)

## NO DIGA NUNCA:

### BIABA

Por fortuna la voz "biaba", pertenece solamente al vocabulario de personas de escasa cultura, aunque es de lamentar que haya sentado sus reales en el lenguaje de los muchachos.

—Te voy a dar una biaba que te vas a acordar por mucho tiempo...

—Dale la "biaba" de una vez...

En lugar de biaba, vocablo innecesario desde todo punto de vista, dícese en castellano: ZURRA. Castigo que se da a uno, especialmente de azotes o golpes.

TUNDA: Castigo riguroso de palos, azotes, etc.

SOBA: Aporreamiento o zurra.

VAPULEO-VAPULACION: Acción y efecto de vapulear, azotar.

SOLFEO: Zurra o castigo de golpes.

MENEO: Vapuleo, azote.

PALIZA: Zurra de golpes dados con palo.

BOFETADA-CACHETADA: Golpe que se da en el carrillo con la mano abierta.

BOFETON: Bofetada o cachetada dada con fuerza.

Y varias cuya mención y explicación omitimos, por lo desagradables que resultan siempre estas palabras que dan idea de violencia o grosería.

## Florería Bielsa

HA INSTALADO SU SUCURSAL EN ESTA LOCALIDAD

Atiende permanentemente pedidos de su especialidad artística

RAMOS DE NOVIAS — CANASTAS — PALMAS — CORONAS

Solicite telefónicamente a 131 - Varela

JARDINES: en VILLA SUSANA, frente a "El Recreo" Casa Matriz: MONTES DE OCA 1385 — C. FEDERAL U. T. 1981 - Barracas

## TIENDA LA CENTRAL

MONTEAGUDO 101 al 107

F. VARELA

## JUNIO: MES DE GRANDES REBAJAS

- COMBINACION, enagua la mejor calidad, por por este mes . . . . . \$ 1.95
- CAMISetas de señora, de mucho abrigo, rebajadas a . . . . . " 2.25
- CAMISON de frisa de algodón, finísimos, a \$ 7.30, \$ 6.50, \$ 5.80, \$ 4.90 y . . . . . " 4.50
- VESTIDOS de lana, para señora, modernos, en colores, rebajados a . . . . . " 11.80

RECUERDE:

## TIENDA LA CENTRAL

DE TURNO SABADO 1º Y DOMINGO 2 DE JULIO

Farmacia "BOCCUZZI" - España esq. N. Bocuzzi. U. T. 50 - Varela

ENCERADOS DE PISOS Atiéndense pedidos - Mac Morine 45 - VILLA SUSANA. ROBERTO GENTILE Encerador

SE VENDEN: un tanque de 1000 litros, reforzado y en buen estado; una cocina económica en buen uso; chapas de zinc cañaleta. Flia. López - E. S. Zeballos - U. T. 31, Varela.

ALEGRIA Y BUEN HUMOR Cuarteto Rítmico "IACONO" Amenizan: Bailes, Reuniones, sociales, Casamientos, etc. Ref.: ZEBALLOS - U. T. 130 F. Varela

SEÑORA: para reformar su sombrero "ZULMA" Está a su entera disposición en HUMBERTO 1º Nº 44 Todos los días VIERNES y MARTES, de 15 a 18 horas.

MAQUINAS DE ESCRIBIR SUMAR Y CALCULAR De todas marcas COMPRO-VENDO o CANJEO AMEGHINO 615 - BERNAL Informes: Redac. NUEVA ERA

Tapicero-Colchonero Arreglo muebles tapizados en cuero o telas. - Renovación y confección colchones, sofás camas, etc. Acepto encargos para adquirir cotines y lana JUAN JENDRA Dorrego 68 - F. Varela Frente a la fábrica de tejidos

Casa "Mary Rose" TINTORERIA - de - F. J. Oca y R. S. Romero Limpieza, Planchado y Teñido de Trajes - Vestidos - Soretodos - Tapados - etc. Librería - Comisiones Montegudo 136 - F. Varela

Almacén "El Centro" -de- JOSE M. PARENTE AVISA: A las familias del pueblo, que, su variado surtido de comestibles y bebidas, condicionado a las innovaciones comerciales y reformas introducidas en la casa, puede satisfacer ampliamente todas las exigencias del hogar. Montegudo esq. Humberto 1º U. T. 136 - F. Varela

TALLER MECANICO de PAULINO LANDO Ajustes - Dinamos - Reparación y carga de Baterías - Soldaduras Autógena - Nafta y Lubricantes. Avda. Sarmiento 226 U. T. 47 - F. Varela

### Noticias Sociales

**NACIMIENTOS** - Oscar Alfonso es un varón nacido en el hogar de los esposos Angelozzi - Vecchio. **DEFUNCIONES** - A la avanzada edad de 76 años, dejó de existir la señora Antonia Bussolo de Portigiano, cuyo deceso, se produjo el día lunes 26 del corriente. Nuestro pésame.

## Salón La Patriótica

EL C. R. "LOCOS QUE SE DIVIERTEN" PRESENTARA EL DOMINGO EN ESTA SALA A UNA NUMEROSA EMBAJADA DE ARTISTAS DE RADIO - TEATRO

Conforme a los anuncios previos, la entidad arrendataria de esta sala de espectáculos públicos presentará el domingo próximo, en la misma, a una numerosa embajada de artistas de radio-teatro, entre cuyos integrantes se destaca la presencia de valores destacados en el ambiente radial. Integran esa delegación artística los siguientes números: El popular cantor Antonio Maida; la cancionista Sarita Laborde; el cómico Adolfo Stray; el trio de guitarras que integran, Grela, Ayala y Ledesma;

la cancionista centroamericana Mary Mena; el imitador Bruno Conti; el animador Fidel Pintos; y Héctor Gaglardi (el triste), de bien ganado renombre artístico como intérprete poético - teatral de cuadros porteños de ambiente.

El espectáculo que ofrecerá esta entidad, y que su calidad puede apreciarse a través de los artistas que harán su presentación, servirá de base a la reunión danzante que se realizará ese día y que comenzará a las 18 horas, la que será amenizada con grabaciones.

## Caja Nacional de Ahorro Postal

Conscripción del Ahorro

La Caja Nacional de Ahorro Postal ha resuelto iniciar una "Conscripción del Ahorro" en todas las esferas de actividad del país, en previsión de los acontecimientos que podría provocar en un futuro próximo la solución de los problemas de la post guerra. Opina la Caja que las contingencias del porvenir no sólo deben ser previstas sino también remediadas, por lo menos con un criterio tan práctico como el tan conocido que se aplicara al sueño bíblico, referente a las siete vacas gordas y las siete vacas flacas, cuya importancia como lección resulta siempre oportuna para los pueblos, y más ahora, ante las penurias que está difundiendo la guerra por el mundo.

Con su iniciativa, aspira la Caja a conseguir los siguientes resultados:

- 1º Que el habitante sin libreta de ahorro postal, la solicite.
- 2º Que el titular de libreta de ahorro inmovilizada, reactive sus operaciones.
- 3º Que el que posee libreta y deposita, acreciente sus depósitos.
- 4º Que ningún habitante del país se considere exento de los deberes del ahorro: el rico, por la influencia virtuosa que infunde dicho hábito, y el pobre, por la misma razón y por los beneficios materiales que aquella práctica ha de proporcionarle.

Finalmente, por patriotismo,

por solidaridad humana y por las propias conveniencias individuales y nacionales, exhorta la Caja a todos los habitantes en pro de una firme adhesión previsora para contrarrestar cualquier efecto de la guerra en el futuro o cualquier compromiso de la post guerra, dentro del país.

## Sociedad de Fomento López Romero

EL DOMINGO PXMO. REALIZARAN UNA SOIREE DANZANTE EN LA SEDE SOCIAL DE ESTA ENTIDAD LOCAL

Amenizará el conjunto orquestal de Angelito Iácono

Organizada por la Comisión de Fiestas de la Sociedad de Fomento "López Romero", se realizará el próximo domingo en la sede social de esta entidad, una soiree danzante, que será amenizada por el conjunto orquestal que dirige Angelito Iácono.

La reunión danzante de referencia se iniciará a las 18 horas, habiendo establecido la comisión organizadora los siguientes precios de entrada: Socios \$ 0.50. Invitados \$ 1.00. Damas gratis.

## GRAN BAZAR "EL CEIBO"

Ofrece al público vareleño amplio surtido en baterías de cocina - Artículos de menaje en porcelana, loza piedra y enlazado.

MONTEAGUDO 157 F. VARELA

## GUTANI

OFRECE GRANDES REBAJAS POR BALANCE HASTA FIN DE JULIO

ALGUNAS DE NUESTRAS OFERTAS:

- Género de lana liso; mt. . . . . \$ 1.40
- Género de lana a cuadros, mt. . . . . \$ 1.20
- Escocés, de pura lana, mt. . . . . \$ 1.20
- Franela, mt. . . . . \$ 0.90
- Lienzo, ancho 1.50, mt. . . . . \$ 0.90
- Sábanas 1 plaza, de uso doméstico, cju. . . . . \$ 1.20
- Sábanas 2 plazas, de uso doméstico, cju. . . . . \$ 1.20
- Lana para tejer, de 0.35 grs., el ovillo . . . . . \$ 0.35
- Lana para tejer, de 0.50 grs., el ovillo . . . . . \$ 0.50
- PANO PARA TAPADOS - ancho 1.30 - que valia antes \$ 8.50 el mt., ahora muy barato, el mt. a . . . . . \$ 4.50

Y cientos de ofertas más a precios increíbles Siempre en Casa "GUTANI" MONTEAGUDO 169 al 173 - U. T. 46 - F. VARELA

## COCINAS y ESTUFAS "VOLCAN"



RADIO "R. C. A." VICTOR

ELECTRICIDAD BICICLETAS CALEFONES a alcohol. BAZAR Artículos para REGALOS Taller de RADIO y BICICLETAS

OSCAR B. MARTINO

MONTEAGUDO 117 F. VARELA

## Tienda El Morenito

PRESENTA: Las ya famosas lanas "HETESIA" en una hermosa colección de colores y en 15 tipos distintos. HETESIA: Suave y Hermosa impone elegancia en los tejidos.

HETESIA: No encoje y siempre mantiene la excepcional particularidad que acredita a una marca de prestigio. HETESIA: Reina en la preferencia unánime de las buenas tejedoras.

CCLECCION LANAS "HETESIA" Con sus hermosas variedades e indisuctible calidad en

## Tienda "EL MORENITO"

Pida por teléfono (U. T. 233 Varela), el MUESTRARIO "HETESIA", para consultar su gusto. TIENDA "EL MORENITO SE LO REMITIRA INMEDIATAMENTE.

## Granja "EL FENIX"

M. PIZZORNO é Hijos

Saludan a su vastísima y distinguida clientela y les comunican que en la presente temporada podrán adquirir en sus viveros, la variedad de especies seleccionadas en:

Frutales, Forestales y de Ornato para Parques y Jardines

U. T. 158 - F. VARELA

ALMACEN - BAZAR - FERRETERIA Despacho de Bebidas

## "El Porvenir"

GRACIA G. DE COSTA DEPOSITO DE FORRAJES, CARBON Y PAPAS Reparto a domicilio VILLA VATEONE F. VARELA